

# Rapporti Internazionali

In un'ottica di internazionalizzazione, l'Università di Foggia è impegnata, fin dalla sua istituzione, nel perseguimento di obiettivi strategici quali: superamento degli orizzonti tradizionali dell'Università italiana, collegando tra loro realtà socio-economico-culturali molto diverse per far confluire all'interno dell'Ateneo foggiano esperienze tali da arricchire il profilo europeo ed internazionale ("Università della Conoscenza"); promozione e interazione tra l'"Università delle Competenze" ed il mondo professionale, sviluppando collegamenti internazionali che favoriscano esperienze formative anche dal punto di vista professionale; sottoscrizione di convenzioni bilaterali per la cooperazione scientifica e culturale con varie Università europee ed extraeuropee; partecipazione a programmi di mobilità studentesca e di ricerca scientifica internazionale; attenta valutazione e puntuale riconoscimento delle attività formative svolte all'estero.

Tra le altre attività, il Dipartimento Rapporti Internazionali gestisce i progetti promossi nell'ambito di due programmi comunitari finalizzati alla mobilità internazionale: LLP/Erasmus e LLP/Leonardo da Vinci.



## PROGRAMMA DI APPRENDIMENTO PERMANENTE (LIFELONG LEARNING PROGRAMME)

Il Parlamento Europeo e il Consiglio d'Europa, con decisione n. 1720/2006/CE del 15 novembre 2006, hanno istituito, per gli anni 2007-2013, il Lifelong Learning Programme, un programma d'azione nel campo dell'apprendimento permanente. Pertanto, il nuovo LLP integra il sostegno comunitario nel settore dell'istruzione e della formazione in un unico programma in linea con la politica dell'apprendimento permanente. Mira altresì a creare maggiore sinergia tra le differenti azioni e una migliore cooperazione tra i diversi livelli di istruzione/apprendimento.

Il Lifelong Learning Programme comprende i seguenti programmi settoriali:

- COMENIUS (Istruzione Scolastica)
- ERASMUS (Istruzione Superiore e Alta Formazione)
- LEONARDO da VINCI (Formazione Iniziale e Continua)
- GRUNDTVIG (Educazione degli Adulti),
- JEAN MONNET (Le azioni contribuiscono allo studio del processo di integrazione europea)
- TRASVERSALE (Politiche di Cooperazione, Visite di Studio, Lingue, Nuove Tecnologie, Disseminazione)

# Attività in primo piano

## IL PROGRAMMA ERASMUS

Il **Lifelong Learning Programme - Erasmus** comprende le seguenti sottomisure :

- mobilità (studio, placement, teaching and staff mobility);
- programmi intensivi (programmi di studio di breve durata);
- progetti multilaterali (Sviluppo di programmi di studio, Cooperazione tra università ed imprese, Modernizzazione dell'istruzione superiore, Campus virtuali) ;
- reti tematiche (cooperazione tra Istituti di istruzione superiore per promuovere lo sviluppo e la dimensione europea di una determinata disciplina accademica o area disciplinare);
- misure di accompagnamento (promozione di progetti che contemplino attività di comunicazione, monitoraggio tematico, disseminazione e valorizzazione dei risultati).

Nell'ambito della sottomisura mobilità, il programma settoriale ERASMUS è stato rivisitato con interessanti novità.

Gli studenti possono vivere un'esperienza di mobilità per fini di studio o per effettuare un tirocinio/ stage presso enti/imprese/aziende.

Per quanto riguarda la mobilità per fini di studio, è confermata la durata della mobilità stessa (da un minimo di tre mesi ad un massimo di dodici); diverso è invece il contributo erogato dalla UE a ciascun borsista (euro 230,00 mensili).

La vera grande novità del nuovo programma Erasmus riguarda la possibilità per gli studenti (iscritti sin dal primo anno di corso!) di poter effettuare TIROCINI all'estero (dai quattro ai dodici mesi) presso: Imprese, Centri di Ricerca, Centri di Formazione.

Nell'anno accademico 2008-2009, 59 sono stati gli studenti in mobilità per fini di studio e 23 per fini di formazione pratica (placement). Sono state effettuate anche 5 mobilità: una personale docente e quattro dello staff .

Per l'anno accademico 2009-2010 ci saranno 86 studenti in mobilità per fini di studio e 30 per fini di formazione pratica (placement).

Saranno effettuate anche 8 mobilità tra docenti e staff.

### Per informazioni:

Ufficio Erasmus: Sig.ra Luciana Colelli - e-mail: [l.colelli@unifg.it](mailto:l.colelli@unifg.it)

## IL PROGRAMMA LEONARDO DA VINCI

Nell'ambito del Programma di Apprendimento Permanente, il sotto programma Leonardo da Vinci risponde alle esigenze didattiche e di apprendimento di tutte le persone coinvolte nell'istruzione e formazione professionali non di terzo livello, nonché degli istituti e delle organizzazioni che sono preposti a questo tipo di istruzione e formazione o la agevolano.

L'azione tirocini transnazionali in imprese o in istituti di formazione del programma settoriale Leonardo da Vinci intende sostenere la mobilità transnazionale dei lavoratori, dei lavoratori autonomi o persone disponibili sul mercato del lavoro (compresi i laureati) che vanno a realizzare un periodo di formazione all'estero in un contesto di formazione professionale. Il tirocinio formativo è considerato come un periodo di formazione professionale e/o esperienza di lavoro intrapresa da un beneficiario presso un'organizzazione partner in un altro paese partecipante. I singoli beneficiari ricevono un contributo nel quadro di un progetto di mobilità gestito da un organismo coordinatore. I beneficiari non possono richiedere direttamente un contributo alle Agenzie Nazionali.



Per l'anno 2008/2009, l'Ateneo foggiano ha ottenuto il finanziamento del progetto UNIENTO-GETHER che vede questa università, per la prima volta nell'esperienza Leonardo da Vinci, capofila di 17 università italiane del nord, del centro e del sud Italia: le Università degli studi del Salento, Bari, Catania, Messina, Palermo, Sannio, Basilicata, Sassari (Facoltà di Giurisprudenza), Camerino, Genova, Macerata, Perugia, Teramo, Udine, Lumsa, IULM e Politecnico di Bari. Le borse assegnate sono state in totale 400 e hanno permesso a giovani laureati delle università partners di realizzare tirocini formativi di 16 settimane presso aziende situate in uno dei seguenti Paesi europei: Austria, Belgio, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Romania, Spagna, Svezia e Gran Bretagna.

Nel rispetto delle disposizioni comunitarie in materia di trasparenza e riconoscimento dei percorsi di formazione all'estero, alla fine dello stage è stato rilasciato a tutti i tirocinanti il documento EUROPASS-Mobilità, nel quale sono riportati, in italiano e nella lingua del Paese ospitante, i contenuti dello stage e le competenze professionali e linguistiche acquisite. Tutte le attività relative al progetto, le news, i bandi, le graduatorie, le esperienze dei ragazzi ex-leonardo, sono disponibili sul sito appositamente creato per il progetto [www.leonardo.unifg.it](http://www.leonardo.unifg.it).

### **PROGRAMMA DI TIROCINI PROMOSSE DALLA FONDAZIONE CRUI**

L'Università di Foggia partecipa ai programmi di tirocinio promossi dalla Fondazione CRUI (Conferenza dei Rettori Università Italiane) per la realizzazione di tirocini di 3-4 mesi in Italia e all'estero. In particolare, l'Ufficio Tirocini all'estero si occupa della gestione di due dei Programmi di tirocinio promossi dalla CRUI: il "Programma Ministero Affari Esteri-Università Italiane" finalizzato allo svolgimento di tirocini presso Ambasciate, Istituti Italiani di Cultura all'estero, Consolati, rappresentanze italiane nel mondo; il "Programma Assocamerestero-Università Italiane", per la realizzazione di tirocini presso le Camere di Commercio Italiane all'estero. I suddetti programmi sono aperti a studenti e laureati di tutte le facoltà. I bandi vengono pubblicati tre volte l'anno, per il "Programma Ministero Affari Esteri-Università Italiane", mentre due volte per il "Programma Assocamerestero-Università Italiane".

L'Università di Foggia provvede alla diffusione del bando di concorso pubblicato dalla CRUI, alla raccolta delle domande dei candidati dell'Università di Foggia, alla copertura assicurativa dei vincitori, alla preparazione del progetto formativo. La fondazione CRUI provvede a selezionare i beneficiari, le sedi di stage e il tutor ministeriale incaricato di seguire la formazione professionale durante lo stage. I bandi vengono pubblicati sul sito [www.unifg.it/Relazioni-Internazionali/Tirocini](http://www.unifg.it/Relazioni-Internazionali/Tirocini).

### **PROGRAMMA DI COOPERAZIONE UNIFG/MINISTERO AFFARI ESTERI**

L'Università di Foggia ha ospitato per un anno (15 febbraio 2006-11 febbraio 2007) 10 ricercatori iracheni (5 provenienti dall'Università di Baghdad e 5 dalla Salahaddin University di Erbil, Kurdistan Iracheno); l'iniziativa è stata promossa e sponsorizzata dal nostro Ministero Affari Esteri che ha garantito a ciascun ricercatore una borsa di studio di 12 mesi. Scopo della stessa è stato quello di offrire un'opportunità di aggiornamento delle attività di ricerca e didattica di tutti i borsisti; gli stessi hanno frequentato assiduamente le nostre facoltà, sono stati affiancati da tutors docenti del nostro Ateneo ed hanno particolarmente apprezzato il lavoro d'equipe svolto in collaborazione con i nostri Professori.

## Attività in primo piano

102

### PROGRAMMA DI COOPER. UNIFG/UNESCO IRAQI OFFICE DI AMMAN, GIORDANIA

La stipula di una convenzione tra l'Università di Foggia e l'UNESCO Iraqi Office di Amman, Giordania, ha consentito ad 8 professori iracheni (provenienti Babilonia, Baghdad, Al-Qadissia, Kerbala, Anbar, Bassora) da trascorrere 2 mesi a Foggia (novembre-dicembre 2006) per un periodo di aggiornamento in materia di ricerca e didattica. I professori hanno ricevuto una borsa di studio dall'UNESCO Iraqi Office di Amman il cui obiettivo prioritario è sostenere il processo di ricostruzione del sistema di istruzione superiore in Iraq a seguito dell'isolamento culturale in cui il Paese vive ormai da alcuni anni.

Nell'aprile (7-27) del 2008, per tre settimane, 24 docenti Iracheni hanno seguito corsi e seminari di aggiornamento presso le nostre Facoltà di Giurisprudenza (8 docenti) e Lettere e Filosofia (16 docenti). I docenti, borsisti dell'UNESCO, Ufficio per l'Iraq di Amman, hanno, in gruppi di 8, frequentato i seguenti seminari:

- 'Peace and Democracy',
- 'Fine Arts and Cultural Heritage'
- 'Special Education Needs in Post-Conflict Situations'.

### EVENTI INTERNAZIONALI

Dal 16 al 24 ottobre 2007, l'Università degli studi di Foggia ha partecipato alla European Higher Education Fair di Pechino, Cina.

Turismo-Sviluppo-Territorio

Corridoio-Produttivo-Turistico-Culturale Italia-Argentina

Il Corridoio sviluppa strategie per l'internazionalizzazione al fine di promuovere e rafforzare la mobilità di studenti e docenti e stilare progetti congiunti di ricerca applicata per lo sviluppo e l'innovazione territoriale.

Nei giorni 29-30 maggio 2008 presso la nostra Facoltà di Economia si è tenuto il 2<sup>do</sup> seminario su: Sviluppo e Territorio-Corridoio Produttivo Turistico Culturale Italia-Argentina, a cui ha partecipato, tra l'altro, il dott. Nicolas Moretti, rappresentante dell'Agenzia di Coordinamento Territoriale Italia-Argentina, Argentina-Italia

In tale occasione è stato stipulato un accordo quadro di cooperazione tra l'UNIFG e l'Universidad Nacional de la Plata.

Nell'ambito del Corridoio Produttivo-Turistico-Culturale Italia-Argentina, l'Università di Foggia si è resa promotrice della diffusione dell'iniziativa sponsorizzata dalla nostra Regione Puglia che ha finanziato borse di mobilità di n. 3 mesi rivolte a:

giovani pugliesi nel mondo (America Latina, in particolare) e

studenti pugliesi desiderosi di effettuare una mobilità in America Latina.

A tale proposito, 5 studenti (4 Argentini, 1 Cileno) hanno effettuato, nell'anno 2008-2009, un tirocinio di 3 mesi presso il nostro Dipartimento ed altresì frequentato un Corso di Lingua e Cultura Italiana

Attualmente n. 2 studenti argentini stanno effettuando uno stage presso il ns. Dipartimento





L'UNIFG è promotrice de 'Written in Italy', la mostra itinerante del libro italiano tradotto in più di 35 lingue diverse.

La collezione di libri, circa 1.000, appartiene al giornalista foggiano sig. Davide Grittani; lo stesso ha stipulato un contratto di comodato d'uso che garantisce al nostro Ateneo la gestione e l'uso della collezione medesima per la circolazione e diffusione delle opere e della cultura italiana nel mondo.

La mostra, inaugurata a Roma nel gennaio 2009, ha toccato le seguenti tappe:

- Còrdoba, Argentina,
- Leuca, Salento,
- Skopje, Macedonia

Si prevedono altre prossime mostre in Lituania.

### **NETWORKS INTERNAZIONALI**

L'Università di Foggia aderisce a:

- EMUNI (Euro-Mediterranean University Network; l'Ateneo foggiano è uno dei membri fondatori);
- EPUF (EuroMed Permanent University Forum);
- Anna Lindh Foundation;
- Compostela Network.

### **ACCORDI QUADRO DI COOPERAZIONE**

Memoranda of Understanding con:

- Addetto Culturale dell'Ambasciata della Repubblica d'Iraq a Roma,
- Hebron University, Autorità Palestinese,
- Laboratorio di Oncologia Molecolare del Dipartimento di Oncologia, Fundacion Investigacion Hospital General Universitario de Valencia,
- Universidad Complutense di Madrid (Spagna),
- McLean Hospital, Harvard University, MA, USA,
- Children Hospital, State University of New York, U.S.A.,
- Universidad National de La Plata, Argentina;
- Armenian State Agrarian University, Armenia,
- Universidad de Murcia, Spagna;
- Universidad de Valladolid, Spagna;
- Facultad Latino Americana de Ciencias Sociales, Messico,
- Università degli Studi di Iasi, Romania.

Multilateral Memorandum of Understanding firmato con:

- Unesco, Iraq Office, Amman, Jordan,
- Ministero dell'Istruzione e della Ricerca Scientifica, Iraq;
- Università di Alberta, Canada,
- Università del Cairo, Egitto.

# Attività in primo piano

## COOPERAZIONE A LIVELLO NAZIONALE

Il Dipartimento Rapporti Internazionali ha organizzato, nel giugno 2007, il 3° Forum delle Relazioni Internazionali delle Università Italiane a cui hanno preso parte numerosi rappresentanti di altre università italiane. In tale occasione è stato creato un Comitato Direttivo del Network Rel.Int.

## BORSE DI STUDIO A GIOVANI RICERCATORI E DOTTORANDI DI RICERCA

Il Dipartimento Rapporti Internazionali ha erogato, nell'anno 2008-2009, 10 borse di studio a ricercatori e dottorandi del ns Ateneo per un periodo di mobilità all'estero di n. 3 mesi. Ciascuna borsa, dell'importo di euro 3500,00 lorde ciascuno, è stata finanziata dalla Regione PUGLIA nell'ambito dei POR 2000-2006, Asse 3°, Misura 3.12

## PROGRAMMA EUROPEO TEMPUS, STRUCTURAL MEASURES ACTION

Nel mese di maggio 2009 è stato presentato un progetto dal titolo 'L'Internazionalizzazione delle Università per l'Internazionalizzazione dei Territori' a cui hanno aderito 42 università ed enti europei ed extraeuropei

Il progetto intende promuovere l'internazionalizzazione delle università dei paesi Partners in Medio Oriente e Nord Africa al fine di contribuire all'internazionalizzazione dei territori di riferimento.

Il progetto, pertanto, mira a costruire un solido ponte tra local governance e università

## PROGRAMMA ENPI

Nel mese di ottobre 2009 è stata presentata una proposta progettuale nell'ambito del Programma Comunitario ENPI (the Cross-border Cooperation Component Within the New European Neighbourhood and Partnership Instrument).

Il progetto, dal titolo 'Migration Policies and Human Rights in the Mediterranean', ha il duplice scopo di:

- realizzare un Master Internazionale Congiunto sulle Politiche Migratorie e Diritti Umani,
- di istituire un Centro Studi sui Flussi e le Politiche Migratorie presso l'Università di Foggia (Il progetto durerà 4 anni).

Numerosi i Partners Europei ed Extraeuropei:

- Istituto Universitario 'Orientale' di Napoli,
- Università di Malta,
- Università di Murcia, Spagna,
- Università di Perpignan Via Domitia, Francia,
- ISSM-CNR Napoli,
- CISS ONG, Palermo,
- Università di Al-Aqsa, Autorità Palestinese,
- Università di Hebron, Autorità Palestinese,
- Università di Zagazig, Egitto,
- Mu'tah Università, Karak, Giordania.



### **PROGRAMMA ERASMUS MUNDUS EXTERNAL COOPERATION WINDOW**

Nel mese di ottobre 2009 è stata presentata una proposta di progetto nell'ambito dell'Erasmus Mundus External Cooperation Window.

Il progetto, dal titolo 'ArBoPer', coinvolge numerose Università di Paesi Latino-Americani quali l'Argentina, la Bolivia, il Perù ed altrettante numerose Università di Paesi Europei quali Spagna, Lituania, Polonia, Repubblica Slovacca.

Il progetto, della durata totale di 28 mesi, si pone come obiettivo quello di favorire e implementare la mobilità (di tutti i livelli di studio e ricerca) riguardo ad uno specifico settore di ricerca, quello degli OGM.

### **AZIONE COOPERLINK, MIUR E COOPERAZIONE INTERUNIVERSITARIA INTERNAZIONALE**

Nel mese di settembre 2009 è stato presentato il progetto 'Sapere, Saper fare e Far Sapere. Progetto di Self-Empowerment per la Formazione e la promozione dello Sviluppo agro-sanitario in Guinea Bissau'.

Il progetto, della durata di un anno, ha coinvolto i seguenti Partners:

- Universidad Católica de Bissau (Guinea Bissau),
- Università 'Tor Vergata', Roma,
- Regione Puglia,
- Provincia di Foggia,
- Solidautnia,
- GIB Onlus,
- Forum del 3° Settore della Provincia di Foggia.

Il progetto si propone di qualificare e riqualificare giovani laureati (agraria, medicina, scienze economiche, sociali e dell'educazione, etc) della Guinea Bissau già operanti sul territorio locale.